

## زمانداران سه دولت بزرگ متفق و جمعی از همراهانشان در تهران



مارشال استالین - روزولت رئیس جمهور آمریکا - و چرچیل نخست وزیر بریتانیا کبیر در موقع فراغت از کنفرانس سه جانبه متفق در تهران-ایران  
ایستاده از چپ بر است عبارتند از فیلدمارشال سر جان دیل - ژنرال چرچس - مارشال رئیس ستاد ارتش آمریکا - دریا سالار ارشد ج. کینگ رئیس  
عملیات نیروی دریایی آمریکا - مارشال کلنتی وروسیاف - ژنرال هانری - ارنولد رئیس نیروهای هوایی ارتش آمریکا - ژنرال سران بروک رئیس ستاد  
ارتش امپراطوری - دریا سالار سراندریو کینیکهام ارد اول درباری - و دریا سالار ویلیام د. لیبی رئیس ستاد روزولت

## اعلامیه رسمی انجمن تهران

تهران - برقراریه خیر گزای انگلیس اطلاع میدهد مفاد اعلامیه رسمی  
انجمن تهران بقرار زیر است:  
ما رئیس جمهوری آمریکا و نخست وزیر انگلیس و نخست وزیر اتحاد  
جمهوری شوروی در این چهار روز اخیر در پایتخت ایران متفق گردانده  
و سیاست مشترک خود را تنظیم و تأیید نمودیم. ما تصمیم گرفتیم که ملت‌های مادر دور جنگ  
و سپس در دوران صلح به اتفاق و همراهی یکدیگر کار کنند.  
راجع به مسائل جنگ افسران ستاد در مذاکرات شرکت نمود و به منظور  
انهدام نیروهای آلمانی نقشه‌های لازم را طرح و تنظیم کردیم. در خصوص  
کیفیت و موقع اجرای عملیات از جهات خاور و باختر و جنوب موافقت نظر کامل  
حاصل گردید. این حسن تفاهم مشترک تضمین میکند که پیروزی از آن ما خواهد  
بود. راجع به صلح هم ما اطمینان داریم که در پرتو اتفاق ما یک صلح پایداری  
برقرار خواهد گردید.  
راجع به استقرار یک صلحی که ناشی از حسن نیت توده ملل جهان بوده  
و تا چندین نسل خطر و بیم جنگ را مرتفع دارد ما کاملاً مسئولیت قطعی خود  
و تمام ملت‌های متفق معترف و واقف میباشیم. ما مسائل آینده را با کمک رابز نان  
سیاسی خود تحت مطالعه درآوردیم.  
ما از کلیه کشورهای بزرگ و کوچک که اهالی آن‌ها نیز مانند اهالی  
کشورهای ما قلباً و روحاً تصمیم گرفته اند اصول ظلم و ستمگری و بردگی و  
آزار و اذیت را از صحنه جهان برچینند متوقع همکاری و مشارکت عملی بوده  
و خواهیم بود و ابراز موافقت و الحاق آنها را به حلقه ملت‌های دموکرات جهان  
با کمال مسرت استقبال خواهیم کرد. در خصوص اشغال و نابودی ارتشهای  
زمینی آلمان وزیر دریائی‌ها و صنایع جنگی هوایی وی هیچ دولتی در روی زمین  
قادر به جلوگیری از تصمیم ما نخواهد بود.  
حیلات ما بی رحمانه و روز افزون خواهد بود ما با کمال اعتماد منتظر  
روزی هستیم که در پرتو این انجمن‌های در ستانه کلیه ملت‌های جهان بتوانند به  
آزادی زندگانی نموده و دستخوش ظلم و ستم واقع نگردیده و در آسایش و  
آرزوهای خود کامیاب گردند.

## نقشه‌های غلبه قطعی بر آلمان وزیر دستانت او

تهران - چنانکه «جان پ. والیس» فرستاده مخصوص خبرگزاری  
انگلیس از تهران خبر داده است آقایان چرچیل و روزولت و استالین برای طرح  
و تنظیم نقشه‌های غلبه قطعی بر آلمان و زیر دستان وی در شهر تهران انجمنی  
تشکیل دادند. این انجمن که مدت‌ها انتظار تشکیل آن میرفت مدت ۵ روز  
طول کشید و در طی آن مقدم بر همه تضایب مسائل لشکری تحت مطالعه در آمد  
بدلیل اینکه روسای ستاد های ارتش متفقین تا روز اول دسامبر در تمام جلسات  
عمومی انجمن حضور داشتند و از روز اول دسامبر سران بزرگ سه دولت با مستشاران  
سیاسی خود مشغول مذاکره شدند این سه شخص ارجحیت از روز آغاز انجمن  
در وظیفه سنگین برعهده داشتند زیرا هم‌بسیارست مسائل جنگی رسیدگی نمایند  
و هم مسائل سیاسی را مورد مطالعه قرار دهند. البته مسائل دیگری مشتمل بر  
تطبیق آینده نقشه‌های جنگی متفقین و برقراری نقشه‌های جدید بوده و احتمال  
میرود نقشه پیاده کردن نیروهای متفقین در باختر اروپا نیز تنظیم شده باشد.

## یک جبهه مافوق جبهه دوم

تهران ۶ ساعت ۱۶ - برقراریه جان پوالیس فرستاده مخصوص خبرگزاری  
انگلیس از تهران گزارش داده است مارشال استالین و روزولت و چرچیل در  
طی انجمن تاریخی تهران برای نابود ساختن قوای لشکری آلمان و تحصیل پیروزی  
سریع مسئله تشکیل یک جبهه مافوق جبهه ثانوی را طرح ریزی کرده اند و قرار  
شده است در زمین و در دریا و هوا با طرز نیرومندتر و شدیدتری بر آلمان حمله  
شود و جبهه ثانوی که تشکیل آن فقط موقوف به رسیدن ساعت مقرر میباشد  
بایک رشته عملیات دیگر از جهات خاور و جنوب توأماً صورت خواهد گرفت  
این نقشه با تصمیماتی که در قاهره و راجع به خسار دور گرفته  
شده موافق بوده و متضمن یک پیروزی کلی و دسته جمعی میباشد. این سه مرد  
سیاسی در طی چهار روز مذاکرات فوق‌العاده برای پیش بردن جنگ و حصول صلح  
نقشه‌های لشکری و سیاسی مهمی ریخته اند.  
هکاری این سه دولت بزرگ سرنوشت دیگر ملت‌های پس از جنگ را معلوم  
خواهد کرد.

این منشور بزرگ قرن بیستم اشغال قطعی اصول ظلم و ستم و بردگی و  
براعتدالی را به ملت‌هایی که با مال جور شده‌اند بشارت و وعده میدهد.

## اعلامیه تهران یا حکم مرگ قدرت نظامی آلمان

لندن - راندل نیل خبرنگار امور دیپلماسی خبرگزاری انگلیس خاطر  
نشان میکند آنگهی که از اعلامیه تهران مخصوصاً بکوش میرسد آن‌ها اعتقاد  
ایمان به پیروزی است. استالین و روزولت و چرچیل در چند جمله ساده حکم  
مرگ قدرت نظامی آلمان را صادر کردند و امضاء استالین راجع به تصویب کامل  
نقشه‌های همکاری انگلیس و آمریکا در باختر و جنوب در حقیقت آخرین میخی  
بود که بر تابوت امپراتوری‌های آلمان در خصوص تولید اختلاف نظر بین  
سه دولت بزرگ راجع بادامه جنگ کوبیده شد. سران سه دولت پس از صدور  
حکم مرگ ارتش آلمان جزئیات را برای ارتشهای زمینی و دریائی و هوائی  
شود باقی گذاشتند اینک آلمان منتظر ساعت اجرای این حکم مرگ است.  
اما آنچه که در اعلامیه بیشتر درخور توجه است نکاتی است که بدانها  
هیچ اشاره نشده است مثلاً بملت آلمان توصیه نشده است که رژیم نازی را واژ-  
گون کند و همچنین باو گوشزد نشده است که قبل از آنکه کار از کار بگذرد  
تسلیم شود و فرقی بین آلمان ویتلری قائل نگردیده اند و همچنین بدست نشاندگان  
آلمان هیچ اشاره‌ای نشده است. ظاهراً متفقین در نقشه‌های خود موضوع تسلیم  
بلاشروط آلمان را قبل از آنکه نیروی آلمانی بکلی نابود گردد پیش بینی کرده  
اند لکن تصویری کنند که چنین پیش بینی تحقق یابد ضمناً مسلم است که از میان  
رفتن رژیم نازی کانی نیست و نیروی آلمان بادر اثر تسلیم یا در اثر انهدام  
کامل باید بکلی محو گردد علاوه بر این هیچ گرگی نمی تواند بلباس بره در -  
بقیه در صفحه ۲

## چریان دیشب

## در مجلس ضیافت

وزارت امور خارجه

## به مناسبت انجمن تهران و اعلامیه راجع بایران

بیانات آقای سهیلی نخست وزیر  
خانمها آقایان  
در ضیافت امشب که بافتخار تشکیل  
کنفرانس سه دولت و یاد اجتماع پیشوایان  
عالیقام کشور های دوست و متحدان  
تهران داده میشود با بیانات دیروز که  
البته همه استحضار حاصل فرموده اند و چراغ  
هم با اطلاع عامه رسانیده اند شاید دیگر  
ایراد نظقی ضرور نبوده ولی با اهمیت  
این موضوع اینطور بنظر آمد که حیف  
است موقع را از دست داده سعی نکنیم  
هر چه بیشتر از این واقعه نیک و مهم  
تاریخی که نصیب عظمت تهران شده اثر  
و آثار نگذاریم چه این قبیل گفتار هادر  
این واقع و برای این قبیل حوادث عظیم  
تاریخی که از امروز تا صد ها سال دیگر  
ما و اولاد ما پشت در پشت و تمامی  
بشر علاقمند هستند از جزئیات آن آگاه  
شوند یک کمیته‌های تاریخی است و اغلب  
متن این سخنرانی‌ها اگر بعداً بدست آیند  
باعث راهنمایی و هدایت مورخین میشود  
و چه بسا اوقات که آنها را از خیلی گمراهی‌ها  
هم نجات میدهد  
جناب آقای سربولاد وزیر مختار  
اعلیحضرت پادشاه انگلستان  
جناب آقای درفوس وزیر مختار  
کشور های متحده آمریکا

## در عمارت خانه پیروزی

## توضیحات لازم و توزیع اطلاعات راجع بانجمن

دو ساعت و نیم بعد از ظهر روز گذشته بر حسب اطلاع قبلی مدیران  
مطبوعات مرکز در عمارت خانه پیروزی حضور یافتند و آقای ساوج رئیس  
انتشارات و تبلیغات انگلیس در ایران ضمن توزیع عکس و اطلاعاتی که در این  
شماره طبع شده بیانات ذیل را ایراد کردند:

## متن بیانات مستر ساوج آقایان محترم

امروز بعد از ظهر این جلسه برای  
آن تشکیل گردیده است که من و  
همکاران امریکاییم اطلاعاتی درباره وقایع  
مهمی که در چند روز اخیر در پایتخت شما  
رخ داده است شما بدهیم.  
قبل از آنکه شرح موضوع پردازم  
مایلم تشکرات صمیمی مقامات تبلیغات  
امریکائی و انگلیسی را از طرز رفتار  
مقامات دولتی ایران و مدیران نمایندگان  
روزنامه های تهران و همچنین نمایندگان  
و خبرنگاران خارجی مقیم تهران که  
که با ماموریت کرده و صمیمانه محدودیتی  
را که برای گزارش موضوع و چاپ کردن  
اخبار مربوطه به آن سکه متأسفانه در  
کنفرانسهای بسیار مهم مانند کنفرانس  
تهران ضروری است رعایت کرده اند  
اظهار و تقدیم دارم.  
ما کاملاً متوجه این موضوع بودیم  
که همه شما مایل بودید که از شرح وقایع  
روزانه که در اطاقهای کنفرانس رخ  
میداد با خبر شوید ولی همه جهان نیز این موضوع  
را بسیار مایل بودند.  
اطلاعاتی را که ما امروز به شما  
میدهم شرح کارهای پیشوایان بزرگ سه

## تعطیل

به مناسبت عید اضحی و تعطیل جمعه  
شماره آینده کیسان عصر شنبه منتشر  
خواهد شد.



# اعلامیه رسمی انجمن تهران

بقیه از صفحه اول

آمده و خود را رهائی بخشد در خصوص دست نشاندهگان آلمان نیز خود می دانند تا هنگامی که مقدرات آنها بقدرت آلمان بسته است امید بنبات نخواهند داشت از لحاظ سیاسی اعلامیه تهران شامل سازش سه دولت بزرگ در خصوص سازمان صلح است و بسیار شبیه با اعلامیه چهار دولت در مسکو میباشد و اهمیت آن بیشتر ناشی از آنست که سران سه دولت منشوری را که قبلا از طرف وزیر امور خارجه سه دولت تهیه شده بود امضاء کردند شک نیست که در انجمن تهران مسائل سیاسی فرعی مربوط به استراتژی جنگی متفقین و چگونگی مبارزه جنگ با آلمان و دست نشاندهگان او مطرح شده است . همچنین موضوع ترکیه که قبلا از طرف ایند وزیر امور خارجه ترکیه در قاهره مطرح شده بود در تهران بررسی شده است .

تصمیمهای تهران ممکن است بطور مؤثر در روش ترکیه و مسئله دخول آن در جنگ تاثیر نماید . موضوع مناسبات شوروی و لهستان نیز ظاهرا یکی از مسائل مورد بحث انجمن تهران بوده است .

## تشکیل انجمن در قاهره با حضور عصمت اینوینو

قاهره ۷ ساعت ۱ - بقرار اظهار خبرگزاری انکتلیس نخست وزیر بریتانیا بهنصت ورود بافریقای شمالی فوراً با ژنرال سرهنری میتلاند ویلسن فرمانده کل نیروهای متفقین درخاور میانه و مارشال هوایی سرشولت دو کلاس فرمانده کل نیروی هوایی متفقین درخاور میانه و ژنرال لی کوک فرمانده عملیات مغتلب مذاکره نمود . تمام سران ارتش انگلستان در این مذاکرات حضور داشتند .

لندن - بقرار اظهار خبرگزاری انکتلیس خبرگزاری آلمان امروز اطلاع داد که بموجب خبریکه از استکهلم رسیده عصمت اینوینو رئیس جمهوری ترکیه با سراج اغلو نخست وزیر و نعمان منن چی اغلو وزیر امور خارجه و مارشال فوزی چیمخاک رئیس ستاد کل ارتش ترکیه و نماینده شوروی در آنکارا در انجمن قاهره حضور یافتند . در ضمن خبرگزاری آلمان امروز تفسیر زیر را که به پانچین نماینده انکتلیس خواه مجلس ترکیه نسبت داده است چنین انتشار داد که پانچین در روزنامه تان نگاهشته است که ملت ترکیه معتقد است که تا زمانیکه منافع حیاتی ترکیه تهدید نشود خود را بمخاطره نیندازد . ارتش ترکیه آماده کارزار است ولی با وجود بر این خیلی مضحک است که تصور نمایم در انجمن قاهره تصمیم گرفته شده است که دولت ترکیه وارد جنگ شود .

## جاسوسان آلمانی باچتر بایران فرود آمدند

نول مونکس خبرنگار مخصوص روزنامه دلیلی ملی در قاهره خبر میدهد که جاسوسان و کارگزار آلمانی بوسیله چتر در ایران فرود آمدند تا هنگامیکه انجمن سران سه دولت در تهران تشکیل میشود در میان قبایل و عشایر ایران - اغتشاش برپا نمایند ولی گوشش آنها در این مورد هم بی نتیجه و عظیم ماند . عده زیادی از آنها بلافاصله بازداشت شدند و باره از آنها آزادند و در ایران اقدامات و تدابیر مؤثری در این خصوص اتخاذ شده است .

## رجال مهمی که در انجمن شرکت داشتند

تهران - جان والیس خبرنگار مخصوص خبرگزاری انکتلیس در تهران خبر میدهد که رجال مهم زیر در مذاکرات سران سه دولت متفق ( روزولت رئیس جمهوری آمریکا - چرچیل نخست وزیر بریتانیا و مارشال استالین ) حضور داشتند :

رجال مهم آمریکا عبارت بودند از هاری هو بکینز آجودان روزولت و دریا سالار و ویلیام لیپی رئیس ستاد روزولت اول هارپار سفیر کبیر آمریکا در روسیه و جان واینت سفیر کبیر آمریکا در انگلستان و ژنرال ژرژ ت . مارشال رئیس ستاد ارتش آمریکا و ژنرال هانری ارنولد فرمانده کل نیروی هوایی آمریکا و دریا سالار ارنست . زی . کینگ فرمانده کل ناوگان آمریکا و ژنرال پاتریک . آ . هرلی . نماینده فوق العاده و مخصوص رئیس جمهوری آمریکا در خاور میانه و نزدیک و سرکرد واتسون رئیس دفتر مخصوص ریاست جمهوری و نرشک روزولت و ژنرال شرویل رئیس اداره خوار بار ارتش آمریکا و دریا سالار ویلسن برادر آجودان مخصوص دریایی رئیس جمهوری و سرهنگ روزولت فرزند فرزند و سرکرد جان پاتیکر داماد روزولت رئیس جمهور آمریکا و چارلر اوهلن مترجم روسی و معاون فرمانده لشکر اروپا .

رجال مهم بریتانیا عبارت بودند از اتونی ایند وزیر امور خارجه بریتانیا و سر الکساندر کادگان معارن وزارت امور خارجه انگلیس و سرائدرو کینیکهام لرد اول دریا داری و دریا سالار ناوگان بریتانیا و مارشال سر جان دیل کارمنده هیئت نظمی اعزامی بریتانیا در ستاد ارتش واشنگتن و سران بروک رئیس ستاد کل ارتش امپراتوری و مارشال هوایی سرچارلز پورتال رئیس ستاد نیروی هوایی بریتانیا و سرارجیبالد کلارک کر سفیر کبیر انگلیس در روسیه و سرریدر ویلیام بولادر وزیر مغتار انگلیس در ایران و ژنرال سرهایستینک اسمی رئیس ستاد چرچیل نخست وزیر انگلیس و ژنرال مارتل رئیس هیئت نظامی بریتانیا در مسکو و جان میلس مارتین رئیس دفتر مخصوص چرچیل و ژ . ژومسن رئیس اداره تبلیغات نخست وزیر انگلستان و ژنرال کیر کمان و ژنرال هولیس و ژنرال زدمان و سرگرد ویرس مترجم و سارا دختر مستر چرچیل « میس ویوالیورد » و چند نفر کارگزار .

رجال مهم شوروی عبارت بودند از مارشال کلیم و روشیلوف و ژنرال ارکادیف که مسئولیت تامین وسایل آسایش هیئت را برعهده داشتند وعده زیادی مستشاران نظامی و غیرنظامی که هنوز اسم آنها اعلام نشده است . بطوریکه من از محافل کاملا مطلع کسب اطلاع کرده ام مارشال تیبوشنکو و مارشال ژوکوف هم جزو رجال شوروی در تهران بوده اند ولی حضور آنها در انجمن تهران هنوز رسماً اعلام نشده است .

## تفسیرات در باب اعلامیه

### نقطه چابقی راجع به ایران

لندن - بقراریکه دبیر سیاسی خبرگزاری انکتلیس مینویسد بموجب اعلامیه سه طرفی راجع بایران دولت آمریکا در دو نکته مهم به پیمان اتحاد انگلیس و اتحاد جماهیر شوروی و ایران که در بیست و نهم ژانویه ۱۹۴۲ منعقد گردیده است ملحق میشود .

۱ - دولت آمریکا به دولت های انگلیس و روسیه شوروی پیوسته و صریحا اعلام میدارد که مایل و طالب حفظ استقلال و حق حاکمیت و تمامیت

# مجلس ضیافت

بقیه از صفحه اول

هاو تشکیل این کنفرانس ترتیب داده شود این است امشب ما در اینجا بشادمانی از موقتیت های عظیم کشور های متحد خود و بشکرانه بازگشت اولیای عالی مقام کشور های سه گانه که بخوشی و خری بر سر کوز خود رسیده اند و برای سعادت و پیشرفت ملل متحده و مقاصد مشترکی که در باره اعلیحضرت هایون شاهنشاهی مجلس سرور و ضیافت برپا کرده ایم و از دور هم احساسات صمیمانه خود را برای سلامت سه پیشوای عظیم الشان که هفته گذشته تهران بوده اند بدرقه میفرستیم و موقتیت آنها را در مقاصد مشترکی که داریم خواستار هستیم « کف زدن متمد حضار » روابط معنوی و سیاسی دوستی و نزدیکی ملت و دولت ایران با کشورهای اتحاد جماهیر شوروی و انگلستان و ممالک متحده آمریکا از قدیم - غلامندی بادامه آن و قدر و منزلتی که ملت های ما و شما برای تمدن و ادبیات و فرهنگ یکدیگر و جفا و بوقع قائل هستیم صناعات تاریخ و کتب علمی و ادبی دنیا را پر کرده و زحمات و جدیت های نویسندگان و مستشرقین هم اهمیت و عظمت آنرا بخوبی در نظر جهانیان آشکار ساخته است . اما عهد و پیمان های امروز ما و شما و نزدیکی هایی که ما را با دولت های شما متحدین دیگر خودمان مربوط و در راه مقاصد مشترک برای سعادت و رفاه و آزادی بشر رهسپار یک منظور نموده خیلی مهم و عظیم میباشد .

حالا دیگر تاریخ معاصر ما با شما مخلوط شده و هم به نام در موقتیتها و افتخاراتیکه حاصل نموده و خواهیم نمود هم و شریک هستیم . غم راسخ و تغییر ناپذیر همه ما هم به پیروزی و موقتیت در پیشرفت مقاصد عالی است که بصالح بشر برای خلاصی از گرفتاری ها و اشکالات ملل در راه ترقی و تعالی خواهد بود خیلی هم بدیهی است که در پایان این جنگ عظیم و در نتیجه این فداکاری ها و معروضیتها و سختیها همه دول و ملل متحده باید بهم کمک و مساعدت کرده اشکالات اقتصادی دنیا را مرتفع و وسایل آسایش عمومی فراهم نمایند امیدوارم هستیم بیاری قادر متعال و در اثر مساعی همگانی هرچه زودتر بایروری بنظر مقدس و مشترکی که داریم برسیم ( کف زدن متمد حضار )

پس از پایان بیانات آقای نخست وزیر سرریدر بولادر وزیر مختار انگلیس تطقی بیستمون ایراد نمودند .

**جناب آقای نخست وزیر**  
در قبای سفیر کبیر اتحاد جماهیر شوروی اینجناب خود را موظف میدانند بر پاسخ بیانات اینجناب جناب عالی و برای تشکر از انقاد این ضیافت بمناسبت انتشار اعلامیه مربوط به ایران که چند روز قبل در تهران امضاء شده است مطالبی عرض اظهار بدارم .

در بدو امر میل دارم که از مهمان نوازیهای گرم دولت شاهنشاهی ایران که از خصایس دیرین ایرانیان است و نسبت بشما نیز کان کنفرانس ابراز گردید اظهار تشکر کنم .

بجناب عالی اطمینان میدهم که آقای چرچیل و آقای ایند از دعوت های صمیمانه ییکه نسبت به ایشان بعمل آمد آب و خاک ایران میباشد .

۲ - دولت آمریکا با الحاق به پیمان انگلیس و روسیه شوروی در تمام مدت جنگ انجام هرگونه مساعدت اقتصادی ممکنه نسبت با ایران را تقصیر می نماید . این اعلامیه سه طرفی از حدود مقررات عهدنامه ای که راجع به ایران امضاء گردیده تجاوز کرده است زیرا در این اعلامیه وعده داده شده است که در دوره بعد از جنگ مسائل اقتصادی ایران از هر حیت در نظر گرفته شود

مسائل اقتصادی ایران مخصوصا شامل فقدان غله است که باید از خارج وارد آن کشور شود و دیگر نقصان لوازمات صنعتی میباشد . در شتون مالی هم مسئله ای که دولت ایران باید حل نماید موضوع تورم اسکناس است . دولت ایران برای حل این مسائل به ویژه چشم امید به کمک انگلیس و آمریکا دارد دولت ایران بهم خود با کمال صداقت و درستی مقررات پیمان انگلیس و اتحاد جماهیر شوروی و ایران را اجرا نموده و کلیه راههای بین خلیج فارس و کشور اتحاد جماهیر شوروی که در حقیقت راه های اصلی و ارتباط روسیه با کشورهای دیگر برای حمل مهمات میباشد حفظ و نگهداری کرده است . در اعلامیه سه طرفی بساعدهتائی که از طرف دولت ایران در باره متفقین بعمل آمده با کمال صراحت اعتراف شده است . برای انتشار چنین اعلامیه سیاسی نسبت با ایران هیچ موقی مناسب تر از این موقع نبود که سه رئیس دولت های متفق در پایتخت ایران انجمن کرده بودند باید دانست که ایران تنها کشوری است که روسیه شوروی و انگلیس و آمریکا در آنجا راجع اجرای تکالیف حمل و نقل بهم همکاری میکنند . دولت ایران در نهم سپتامبر ۱۹۴۳ با آلمان اعلام جنگ داده است

# آخرین ساعت

## از رادیوی لندن دو نیم بعد از ظهر امروز

### دومین سال حمله بر آمریکا

امروز بمناسبت تصادف با دومین سال حمله ژاپنی ها بر پیرل هاربر مستر روزولت در پیام خود اظهار داشت که هم آهنکی و اتحاد متفقین سبب پیشرفت آنها خواهد بود . نوکس وزیر دریا داری هم بمناسبت اظهار داشت این اتحاد باید بعد از جنگ هم دوام یابد و نیرو های عظیم سه دولت بزرگ ضامن صلح دنیا باشند

### حمله به کلید روم

در ایتالیا نیروی متفقین با حملات سخت میکوشند قریه « را کورداندرو » را که کلید جاده رم شده میشود تقویت کنند . ارتش پنجم در یک نقطه موسوم به تبه صومعه مجبور بقب نشینی شد .

# آخرین اخبار رادیو

### در جبهه شوروی

در جبهه شوروی ارتش سرخ در جنوب غربی کرمنچوک مبارزه به حاله شده است . راه آهن بین کرمنچوک و ژانامکارا قطع کرده است و یگدهای دیگر از سبایان شوروی به ۶ میلی زمانیکه رسیده اند .

بقرار اخبار اواصل از مسکو در منطقه کیف آلمان حملات خود را تجدید کرده اند ولی از آنها جلوگیری شده است .

### در ایتالیا

هر دو ارتش متفقین در ایتالیا در مقابل مقاومت سخت دشمن و بدی هوا پیشرفت میکنند و آخرین اخبار حاکی است که پیوسته به سبایان انگلیس و آمریکا نیروی کمکی میرسد . ارتش پنجم سه ارتفاع مهم را که مسلط بر جاده ای است که بطرف رم میرود تصرف کرده اند . آلتایتیم برای دفاع از شهر بسکارا لایق قطع نیروی کمکی وارد میداد جنگ می کنند تقویت نیروی دریائی مدیترانه چندین ناوشکن جدید به نیروی دریائی انگلیس در مدیترانه پیوسته است .

### اظهارات نوکس

سرهنگ نوکس وزیر دو ایادری آمریکا نطق مهمی در شیکاگو راجع به مناسبت انگلیس و آمریکا ایراد نموده و طی آن تأیید کرد که دوستی بین انگلیس و آمریکا بهترین تضمین صلح جهان است . مدت ۱۳۰ سال است که انگلیس و آمریکا راه دوستی و محبت می بینند ولی هیچوقت کار به خصومت نگشیده است . اتحاد انگلیس و آمریکا باید امیدواری کلیه صلح خواهان جهان است و امید است روزی نظیر این اتحاد بین کلیه کشورهای جهان برقرار گردد .

### حمله بر جزایر مارشال

ناوگان آمریکا بر جزایر مارشال حمله شدیدی برده اند ولی در این خصوص تفصیل دیگری در دست نیست

### غرق ۹۰۰ کشتی دشمن

زیر دریائیهای آمریکا در اقیانوس ساکن ۱۱ کشتی دشمن را غرق کرده اند پس از حادثه پیرل هاربر تا کنون ۹۰۰ کشتی دشمن بدست نیروی دریائی آمریکا غرق شده است .

## دو هزار افسانه ۱۸۰۰۰ ریال جایزه

آقای محمد علی شیرازی مترجم داستانهای معروف : ( زندگی بس از مرق و سرچشمه زندگی ) بهترین و عجیب ترین داستانها را ترجمه کرده و فردا صبح شماره اول آن منتشر می شود . بها ۳ ریال تا تمام نشده است از دست روزنامه فروشا خریداری کنید .

### بنگاه افسانه

### آگهی ضرورت

بنابدا درخواست حصر وراثت شماره ۴۷۹۳۲۲ که باین شعبه تقدیم شده بانو عزیزه دارنده شناسنامه شماره ۳۵۲۵۳ صادر از قزوین در ۱۰ رورد ۲۲۵۸۰ در تهران فوت نموده وراثت منحصر عبارتند از یک شوهر بانام حاجی حسین و یک برادر اوبینی بانام یداله مراتب ۳ ماه ماهی یکبار آگهی می شود اگر کسی وصیت نامه و یا خواهی دارد بعد از انتشار این آگهی بدمه ابراهیم رگونه وصیت نامه بجزرسی و سری از درجه اعتبار ساقط است .  
دادرس شعبه ۳ دادگاه بخش تهران - رضا خلیلی  
۳-۳  
ش - ۲۲۰۵



# در عمارت خانه پيروزی

بقيه از صفحه ۱  
الته هر نوع اطلاعات ربا عكسهای جدیدی که ما بعد دریافت داریم فوراً با اختیار خواهیم گذارد و من امیدوارم که ما بتوانیم بزودی چند عکس مخصوص مطبوعات ایران که منحصر آذربایجان بکار خواهد رفت بشما تقدیم نمایم. اطلاعات و عکسهای که اکنون بشما میدهم نباید قبل از ساعت هشت و نیم بعد از ظهر امروز در طهران منتشر گردد در ساعت مزبور این خبر و این عکسها در تمام جهان منتشر خواهد شد و ما بسیار متشکر خواهیم بود که شما آقایان این آخرین محدودیت را که بر آزادی کار شما وارد می آید مراعات فرمایید.

از طرف دولت انگلیس متنی نیز اجازه دارم اظهار دارم که مستر چرچیل قبل از عزیمت خود از تهران نامه ای بحضور اعلیحضرت مایون شاهنشاهی نوشته و اظهار امیدواری کرده است که اطلاعیه سه دولت راجع بایران که به امضاء رسیده باعث خوشنودی اعلیحضرت مایون شاهنشاهی ایران و ملت ایران را فراهم آورده است. مستر چرچیل نیز اظهار امیدواری نموده اند که فرانس سه دولت که در محیط زیبا و درخشان ایران صورت گرفت در شکست دشمن مشترک ربه وجود آوردن دوره صلح و آرامش نقش مهمی را ایفاء خواهد کرد.

اکنون میتوان اظهار داشت که مستر چرچیل در زمین عبور خرد از تهران در سی و دومین روز از اقامت در تهران (شبه ۲۷ نوامبر) مستر چرچیل با اتفاق عهده ای در حدود ۷۰ نفر که شامل هفت نماینده مطبوعات نیز بود مح زود از قاهره حرکت کردند. مستر چرچیل با اتفاق مستر ایمن و مینز ایورد دخترش - سافرت کرده و صحبانه و نهار را در هوایما صرف کردند. نخست وزیر اینفورم فرمانده نیروی هوایی انگلیس و پالتوی سنگینی پوشیده بود در همان موقع مستر روزولت رئیس جمهور آمریکا و همراهانش نیز از قاهره حرکت کردند و هر دو دسته تقریباً در یک موقع یعنی سه ساعت بعد از ظهر بساعت تهران وارد تهران شدند.

## یادداشت های مربوط به اقامت چرچیل در تهران

کبیر امریکا در اتحاد جماهیر شوروی بسفارت انگلیس بملاقات مستر چرچیل آمدند از قرار معلوم موضوع صحبت ترتیب معیوبعانی جهت کنفرانس بوده است. نخست وزیر در مدت درازی با مستر ایمن مشغول مذاکره بود. باید متذکر شد این باغ که در پشت عمارت سفارت واقع است محل مذاکرات غیر رسمی نمایندگان انگلیس بخصوص سران ستاد بود. مستر چرچیل نهار را در سفارت با اتفاق سرریدر بولارد و بعضی از روسای سفارت بطرز خصوصی صرف کرد. در تمام مدت روز اتومبیلها آمده بودند تا اوایل امور انگلیس را بسفارت اتحاد جماهیر شوروی که در نزدیکی واقع است برنمست روزولت بعد از ظهر بسفارت رسیده رفته بود ولی مستر چرچیل ساعت ۱۵:۴۵ دقیقه از سفارت انگلیس خارج شد قبل از اینکه سفارت را ترک کند دورحوش سفارت با اتفاق دختر خود میسز ایورد رفتی گردش کرد. سپس از سفارت خارج شد و بلباس یکی از افسران عالی رتبه نیروی هوایی انگلیس ملبس بود پشت سرتاومبیل نخست وزیر اتومبیلهای دیگری روانه شد که حامل روسای ستاد - بروک - کابینکام - پورتال - بود.

پس از یک جلسه مذاکرات در اطاق کنفرانس سفارت شوروی ساعت ۷ و ربع بسفارت انگلیس مراجعت کرد بغیر از سران ستاد انگلیس اشخاص که در این جلسه حضور داشتند مونسوتوف و وروشیلوف و ایمن و هابکنیز بودند. ساعت ۷ و چهار و پنج دقیقه با لباس اسوکینک و بانویون مشکی مستر چرچیل مجدداً بسفارت شوروی رفت و شام را در آنجا با استالین و روزولت و ایمن و کلارک کار-مولوتوف - هرین - هابکنیز - ادمیرال ایپی - و سه نفر مترجم یعنی سرگرد برسی - بوهرلر - و پاولوف صرف کرد. غذا توسط آشپزهای ارتش آمریکا تهیه شده بود. گفته میشود که مستر چرچیل با صحبت های خود نشاط بسیار باین مهمانی بخشیده. ساعت ۱۱ و نیم بسفارت تخته مراجعت کردند و مستر چرچیل بکار مشغول شد و ساعت ۴ و نیم بعد از نصف شب مشغول بود.

دوشنبه ۷ آذر ماه ۴۹ نوامبر صبح مستر چرچیل مستر هابکنیز را در اطاق خود در سفارت انگلیس پذیرفت نهار را همانجا صرف کرد و مستر ایمن و مستر ها بکنیز حضور داشتند.

دوشنبه ۸ آذر ماه (۳۰ نوامبر) در این روز صحت و نهمین سال تولد مستر چرچیل بود و پیامهای شادباش بسیاری از دوستان و همکاران خود از انگلستان برای او رسیده بود اولین پیامی را که باز کرد از طرف خانم خود میسز ایورد بود. پیامی نیز از زنان کارمند کک نیروی دریایی که در دائره رمز هیئت نمایندگی کار میکردند رسیده بود. در بین هدایای بسیاری که برای مستر چرچیل رسیده بود هدایای زیر چالب توجه بود. ۱ - یک سکه نقره اسکندری متعلق به سیصد قبل از میلاد مسیح - ۴ درهم - عتیقه کاملی که در محل خریداری شده بود بوسیله میسز ایورد. ۲ - یک کلاه سیاه قفقازی که مخصوص نخست وزیر در تهران ساخته شده بود از طرف هیئت نمایندگی گسی رسمی مطبوعات. ۳ - یک کلاه سفید و آبی رنگ متعلق بقرن ۱۳ یا ۱۴ از طرف مستر روزولت بایبایی بدین مضمون « برای استروینستون چرچیل در روز صحت و نهمین سال تولد او در تهران اثرات ۳۰ نوامبر ۱۹۴۳ با تقدیم احترامات دوستانه امید است که سالیان دراز با هم باشیم. » ۴ - قسمتی از یک قطعه قلبکار قدیمی اصفهان متعلق بسال ۱۷۹۴ از طرف مستر هرین بایبایی بدین مضمون - از طرف اوریل. ۵ - یک قطعه قالی خراسان خیلی عالی از طرف اعلیحضرت پادشاه ایران اولین وعده مستر چرچیل ساعت ۱۲ و نیم با شاه ایران ت شبع دور تادور آن قرار

مستر چرچیل اظهار داشت که فرانس مستر ایمن ضمن عبور از تهران بقصد کنفرانس مسکو با جناب آقای نخست وزیر و جناب آقای وزیر امور خارجه مذاکراتی نمود و بحضور اعلیحضرت مایون شرفیاب شده و در طی مذاکرات اعلیحضرت مایون راجع با امیدواریهای ملت ایران و منافع کشور فرمایشاتی فرموده بودند. مذاکرات مزبور اساس تفاهم متقابل واطمینان دو جانبه را که باعث شد مستر چرچیل از طرف دولت انگلستان اعلامیه سه دولت راجع بایران را امضاء کنند بوجود آورد. مستر روزولت رئیس جمهور آن کشور ژنرال هرلی را مامور نمود که برای تهیه اعلامیه راجع بایران اقدام کند و ژنرال هرلی بانمایندگان دولت جماهیر شوروی و مستر ایمن در این زمینه همکاری نزدیکی نموده است. در بیانات مقال این جانب از طرف خود و از طرف همکاران امریکائی خود نهایت موافقت آقایان محترم و روزنامه های مربوطه آنات را خواستارم و صمیمانه امیدوارم این کنفرانس تاریخی که در پایتخت بزرگ شما صورت گرفته در نزدیک کردن نیروی نهایی و قطعی که ما با قدمهای مطمئنی بسوی آن پیش میرویم نقش بسیار مهمی را ایفاء خواهد کرد.

پس از صرف نهار مستر چرچیل با طاق باین بر نهار سفارت رفت و دو دقیقه با مهمانان که هشت و نه نفر بودند صرف کرد مهمانان عبارت بودند از ژنرال ایسی - فیله مارشال دیل - میسز ایورد و عده از کارمندان سفارت. ساعت ۳ و نیم بعد از ظهر مستر چرچیل و هیئت نمایندگی انگلیس برای اجرای مراسم تقدیم شمشیر استالین گراد به سفارت کبیر شوروی رفتند. مراسم تقدیم شمشیر استالینگراد سیاستمداری و ستایش انگلستان نسبت به بزرگترین پیروزی نظامی جنگ با مراسم ساده در اطاق کنفرانس سفارت کبیر شوروی در تهران در موقع ملاقات سران ملل متفق در موقتی که مستر وینستون چرچیل از طرف اعلیحضرت ژرژ شمشیر استالین گراد را به آقای استالین تقدیم داشت بعمل آمد. غیر ممکن است مراسم تقدیم شمشیر را شرح داد بدون آنکه بعضی گلوئی شخص را ننگیرد. برای مدت بیست دقیقه در اطاقیکه بزرگترین تصمیمات تاریخی جهان در آن گرفته شده بود قسمت سیاسی جنگ فراموش شده و اطاق محل ملاقات دولت بزرگ جنگجو گردیده که بوسیله معدودی از سر بازان خود بایکدیگر روبرو شده بودند. حق شناسی بر بنیاد کبیر نسبت مردم با شهادت استالین گراد به شکل شمشیر قهرمانی که بوسیله دو ستوان و دو پیشوای سیاسی و قهرمان استالین گراد مبادله گردید بعمل آمد. شمشیر در حضور سران هیئت نمایندگان سه دولت در اطاقیکه بزحمت در آن جا گرفته بودند تسلیم گردید. این محل سالن کنفرانس بود که در وسط آن میز بزرگ مدوری قرار داشت در دو طرف میز بیست سر بازان انگلیسی و بیست سر بازان روسی صف کشیده بودند در انتهای صف سر بازان انگلیسی که بلباس جنگی خود ملبس بودند و تفنگ داشتند آفری بود که شمشیر استالین گراد را بدست داشت. در مقابل سر بازان انگلیسی سر بازان روسی در دو صف ایستاده بودند و پیراهن خاکی و شلوار سرمه در بر و چکمه مشکی بپا داشتند. ناگهان مارشال استالین که موی خاکستری دارد بدون کلاه و بدون تسم وارد اطاق شد. چند لحظه ایستاد و سر را کمی بطرف راست خم کرد سپس بطرف راست میز در مقابل صف سر بازان روسی قرار گرفت بعد از اومارشال وروشیلوف و آقای ولوتوف وارد شدند که در سمت راست و چپ او قرار گرفتند.

استالین اینفورم مارشال اتحاد جماهیر شوروی را از این عمل ملت انگلیس اظهار داشت سپس افسر انگلیسی حامل شمشیر بجلو آمده و شمشیر را بدست مستر چرچیل شمشیر را بدر دست گرفته و به مارشال استالین تسلیم کرد. مارشال استالین شمشیر را بلند کرده بوسید و آنرا به مارشال وروشیلوف داد و او نیز آن را بافسر روسی که با قدم از جلوی صف سر بازان خود بجلو آمده بود داد. افسر روسی شمشیر را با دودست گرفت و بجای خود برگشت. وقتی این مراسم تمام شد يك لحظه سکوت اطاق را فرا گرفت مثل اینکه پیشوایان دو ملت متناز از آن بودند که بتوانند صحبت کنند سپس مارشال استالین و مستر چرچیل بگوشه اطاق جانی که مستر روزولت نشسته و مراسم را تماشا میکرد رفتند. مارشال استالین شمشیر را از افسر روسی گرفته و آن را بدست روزولت نشان داد. رئیس جمهور با دقت آن را نگرینت و گفت: « واقعا که دلی از قول داد داشتند » بعد شمشیر بافسر روسی داده شد و او با اسکورتی مرکب از چهار سر بازان روسی بنا تشریفات لازم از اطاق کنفرانس خارج شد. چند دقیقه بعد هر سه نفر روی پله های مدخل عمارت سفارت ظاهر شدند و عکاسان رسمی انگلیسی و امریکائی منتظر آنها بودند هر سه نفر زیر ایوان نشستند مستر روزولت در وسط مارشال استالین طرف راست او و مستر چرچیل طرف چپ عکسهای متعدد گرفته شد و در بعضی از آنها سران ستاد و وزیران امور خارجه و سایر نمایندگان سیاسی حضور یافتند. پس از آنکه عکسهای زیادی گرفته شد مستر روزولت به عکاسها دستور داد که از جمعیتی که در پای پله جمع شده بودند نیز عکس بردارند.

پس از گرفتن عکس سران سه دولت فوراً در سالن کنفرانس سفارت شوروی تشکیل جلسه دادند. چندین تن از رؤسای ستاد ها و مستر ایمن و مستر مولوتوف و مستر هابکنیز نیز حضور داشتند. ساعت ۷ و نیم مستر چرچیل بسفارت انگلیس مراجعت کرد و بلافاصله پس از تغییر لباس و پوشیدن اسوکینک برای صرف شام در یک مهمانی دوستانه بسفارت شوروی رفت نخست وزیر کمی بعد از نیمه شب مراجعت کرد و تا ساعت ۲:۵ صبح با مستر ایمن مشغول تبادل افکار بود.

سه شنبه ۸ آذر ماه (۳۰ نوامبر) در این روز صحت و نهمین سال تولد مستر چرچیل بود و پیامهای شادباش بسیاری از دوستان و همکاران خود از انگلستان برای او رسیده بود اولین پیامی را که باز کرد از طرف خانم خود میسز ایورد بود. پیامی نیز از زنان کارمند کک نیروی دریایی که در دائره رمز هیئت نمایندگی کار میکردند رسیده بود. در بین هدایای بسیاری که برای مستر چرچیل رسیده بود هدایای زیر چالب توجه بود. ۱ - یک سکه نقره اسکندری متعلق به سیصد قبل از میلاد مسیح - ۴ درهم - عتیقه کاملی که در محل خریداری شده بود بوسیله میسز ایورد. ۲ - یک کلاه سیاه قفقازی که مخصوص نخست وزیر در تهران ساخته شده بود از طرف هیئت نمایندگی گسی رسمی مطبوعات. ۳ - یک کلاه سفید و آبی رنگ متعلق بقرن ۱۳ یا ۱۴ از طرف مستر روزولت بایبایی بدین مضمون « برای استروینستون چرچیل در روز صحت و نهمین سال تولد او در تهران اثرات ۳۰ نوامبر ۱۹۴۳ با تقدیم احترامات دوستانه امید است که سالیان دراز با هم باشیم. » ۴ - قسمتی از یک قطعه قلبکار قدیمی اصفهان متعلق بسال ۱۷۹۴ از طرف مستر هرین بایبایی بدین مضمون - از طرف اوریل. ۵ - یک قطعه قالی خراسان خیلی عالی از طرف اعلیحضرت پادشاه ایران اولین وعده مستر چرچیل ساعت ۱۲ و نیم با شاه ایران ت شبع دور تادور آن قرار

مستر چرچیل اظهار داشت که فرانس مستر ایمن ضمن عبور از تهران بقصد کنفرانس مسکو با جناب آقای نخست وزیر و جناب آقای وزیر امور خارجه مذاکراتی نمود و بحضور اعلیحضرت مایون شرفیاب شده و در طی مذاکرات اعلیحضرت مایون راجع با امیدواریهای ملت ایران و منافع کشور فرمایشاتی فرموده بودند. مذاکرات مزبور اساس تفاهم متقابل واطمینان دو جانبه را که باعث شد مستر چرچیل از طرف دولت انگلستان اعلامیه سه دولت راجع بایران را امضاء کنند بوجود آورد. مستر روزولت رئیس جمهور آن کشور ژنرال هرلی را مامور نمود که برای تهیه اعلامیه راجع بایران اقدام کند و ژنرال هرلی بانمایندگان دولت جماهیر شوروی و مستر ایمن در این زمینه همکاری نزدیکی نموده است. در بیانات مقال این جانب از طرف خود و از طرف همکاران امریکائی خود نهایت موافقت آقایان محترم و روزنامه های مربوطه آنات را خواستارم و صمیمانه امیدوارم این کنفرانس تاریخی که در پایتخت بزرگ شما صورت گرفته در نزدیک کردن نیروی نهایی و قطعی که ما با قدمهای مطمئنی بسوی آن پیش میرویم نقش بسیار مهمی را ایفاء خواهد کرد.

دوشنبه ۷ آذر ماه ۴۹ نوامبر صبح مستر چرچیل مستر هابکنیز را در اطاق خود در سفارت انگلیس پذیرفت نهار را همانجا صرف کرد و مستر ایمن و مستر ها بکنیز حضور داشتند.

دوشنبه ۸ آذر ماه (۳۰ نوامبر) در این روز صحت و نهمین سال تولد مستر چرچیل بود و پیامهای شادباش بسیاری از دوستان و همکاران خود از انگلستان برای او رسیده بود اولین پیامی را که باز کرد از طرف خانم خود میسز ایورد بود. پیامی نیز از زنان کارمند کک نیروی دریایی که در دائره رمز هیئت نمایندگی کار میکردند رسیده بود. در بین هدایای بسیاری که برای مستر چرچیل رسیده بود هدایای زیر چالب توجه بود. ۱ - یک سکه نقره اسکندری متعلق به سیصد قبل از میلاد مسیح - ۴ درهم - عتیقه کاملی که در محل خریداری شده بود بوسیله میسز ایورد. ۲ - یک کلاه سیاه قفقازی که مخصوص نخست وزیر در تهران ساخته شده بود از طرف هیئت نمایندگی گسی رسمی مطبوعات. ۳ - یک کلاه سفید و آبی رنگ متعلق بقرن ۱۳ یا ۱۴ از طرف مستر روزولت بایبایی بدین مضمون « برای استروینستون چرچیل در روز صحت و نهمین سال تولد او در تهران اثرات ۳۰ نوامبر ۱۹۴۳ با تقدیم احترامات دوستانه امید است که سالیان دراز با هم باشیم. » ۴ - قسمتی از یک قطعه قلبکار قدیمی اصفهان متعلق بسال ۱۷۹۴ از طرف مستر هرین بایبایی بدین مضمون - از طرف اوریل. ۵ - یک قطعه قالی خراسان خیلی عالی از طرف اعلیحضرت پادشاه ایران اولین وعده مستر چرچیل ساعت ۱۲ و نیم با شاه ایران ت شبع دور تادور آن قرار

مستر چرچیل اظهار داشت که فرانس مستر ایمن ضمن عبور از تهران بقصد کنفرانس مسکو با جناب آقای نخست وزیر و جناب آقای وزیر امور خارجه مذاکراتی نمود و بحضور اعلیحضرت مایون شرفیاب شده و در طی مذاکرات اعلیحضرت مایون راجع با امیدواریهای ملت ایران و منافع کشور فرمایشاتی فرموده بودند. مذاکرات مزبور اساس تفاهم متقابل واطمینان دو جانبه را که باعث شد مستر چرچیل از طرف دولت انگلستان اعلامیه سه دولت راجع بایران را امضاء کنند بوجود آورد. مستر روزولت رئیس جمهور آن کشور ژنرال هرلی را مامور نمود که برای تهیه اعلامیه راجع بایران اقدام کند و ژنرال هرلی بانمایندگان دولت جماهیر شوروی و مستر ایمن در این زمینه همکاری نزدیکی نموده است. در بیانات مقال این جانب از طرف خود و از طرف همکاران امریکائی خود نهایت موافقت آقایان محترم و روزنامه های مربوطه آنات را خواستارم و صمیمانه امیدوارم این کنفرانس تاریخی که در پایتخت بزرگ شما صورت گرفته در نزدیک کردن نیروی نهایی و قطعی که ما با قدمهای مطمئنی بسوی آن پیش میرویم نقش بسیار مهمی را ایفاء خواهد کرد.

دوشنبه ۷ آذر ماه ۴۹ نوامبر صبح مستر چرچیل مستر هابکنیز را در اطاق خود در سفارت انگلیس پذیرفت نهار را همانجا صرف کرد و مستر ایمن و مستر ها بکنیز حضور داشتند.

# انبار کشور

در انجمن نظارت مرکزی در چهل و هشتمین جلسه انجمن تصمیمات ذیل گرفته شد ۱ - آقای امین الدوله نماینده فوق العاده انجمن با اتفاق آقایان مشارعظم و کاتبان رسیدگی بجزایانات انتخابات شمیرات خواهند کرد ۲ - صندوق انتخابات کن و سولقان روز یکشنبه ۱۳ آذر تا آخر روز دوشنبه در حصار - روز چهارشنبه تا آخر روز شنبه ۱۹ در ارتکه - روز دوشنبه ۲۱ تا آخر چهارشنبه ۲۳ آذر در اوربان - یک به از ظهر جمعه ۲۵ تا آخر شنبه ۲۶ در تساروز دوشنبه ۲۸ آذر تا آخر چهارشنبه ۳۰ آذر در شهرستانک برده خواهد شد

در جلسه عصر ۳ - رو نوشت مراسله وزارت کشورداز با تفصیل آقای بهرامی شهردار بعلمت دخالت در انتخابات قرائت گردید و پروژنامهها داده شد. ۴ - مراسله راجع به مداخلات شهرداری و سایر ادارات در امر انتخابات بعنوان آقای نخست وزیر صادر گردید که اگر فوراً از اقدامات آنها جلوگیری بعمل نیاید و معاون شهر داری و روساء برز از کار بر کنار نشوند انجمن ممکن است جریان انتخابات را تعطیل نماید. ۵ - طبق اطلاعیکه از شهیر لراسان رسیده بود آقای مسعود وداد به عنوان بازرس وزارت کشور در امور انتخابات مداخلاتی نموده بود مذ شرح به شعبه لواسان صادر و دستور چا و گیری داده شد.

در شهر داری تهران اول وقت صبح دوشنبه ۲۲/۹/۴۹ آقای اصنانو معاون شهرداری کلید رسوا و معامدین ادارات و برزتهارا در سالون شهرداری خواسته و بایشان اظهار داشتند چون شنیده میشود تخلف فدراتی که کتباً و شفاهاً بر عدم مداخله در دسائس انتخاباتی داده شده بود بعضی از کارمندان شهر داری را داخل در دسائس انتخاباتی کرده اند لذا اکیداً اخطار می کنم چنانچه شنیده شود هر یک از کارمندان شهرداری در امر انتخابات دخالت های غیر قانونی کرده اند از کار بر کنار و مورد تعقیب واقع خواهند شد.

داخت شع هارا روشن کردند و مهمانی شروع شد. نخست وزیر و مارشال استالین با هم وارد اطاق شدند. مستر استالین که فوق العاده سر نشاط بود سمت چپ مستر چرچیل نشست. مدعوین عبارت بودند از آقای مولوتوف - ژنرال برشیلوف - مستر ایمن - مستر هرین - ژنرال انزوله - ادمیرال کینک کهم - ژنرال مارشال - مارشال ایمن - سرچارلز پورتال - سر الکساندر کادوگان - سر ریدر بولارد - مستر هاری هابکنیز - سرالارک کار - ژنرال سامرول - مستر واینانت - ژنرال ایسی - فیله مارشال سرجان دیل - سرالسن بروک بس از نوشیدن سلامتی اعلیحضرت ژرژ ششم - رئیس جمهور کالیفرنیا رئیس جمهور روزولت جامهائی سلامتی مهمانان عهده نوشیده شد. در داخل ژوژولت جام بر داشته شد یکدفعه سلامتی روزولت رئیس جمهور و یکبار سلامتی روزولت خودش نخست وزیر سلامتی استالین نوشید و او را استالین کبیر خوانند روزولت و استالین سلامتی چرچیل نوشیدند قین از تودیع شام مستر چرچیل گفته بود که میل دارم مطابق قواعد و آداب روس مشروب بنوشند و مستر استالین که نشاط آمده بود هر بار بر میخواست و کلاسها را سلامتی یکدیگر بهم میزدند

مارشال در اطاق نشاند و در مدت شام چندی بار مستر چرچیل را « دوست جنگجوی من خطاب کرد » در صمیمیت روابط بین سه نفر از پیشوایان هیچ جای شك و شبهه نبود. پیش از شش بار مستر استالین دوستی خود را با چرچیل و روزولت خاطر نشان کرد و مستر چرچیل حضار را متذکر شد - که آنها در حضور استالین بزرگ هستند.

سازج نشد و ای شب مستر هاری هابکنیز بملاقات او آمد تا در اطاق مقدمت کونفرانس مذاکره کرده و ملاقات کوتاه بود. یکشنبه ۲۶ آذر (۲۸ نوامبر) ساعت ۱۱ و ربع صبح مستر ریفرسوز وزیر مختار امریکا و مستر هارین سفیر

سازج نشد و ای شب مستر هاری هابکنیز بملاقات او آمد تا در اطاق مقدمت کونفرانس مذاکره کرده و ملاقات کوتاه بود. یکشنبه ۲۶ آذر (۲۸ نوامبر) ساعت ۱۱ و ربع صبح مستر ریفرسوز وزیر مختار امریکا و مستر هارین سفیر

سازج نشد و ای شب مستر هاری هابکنیز بملاقات او آمد تا در اطاق مقدمت کونفرانس مذاکره کرده و ملاقات کوتاه بود. یکشنبه ۲۶ آذر (۲۸ نوامبر) ساعت ۱۱ و ربع صبح مستر ریفرسوز وزیر مختار امریکا و مستر هارین سفیر

سازج نشد و ای شب مستر هاری هابکنیز بملاقات او آمد تا در اطاق مقدمت کونفرانس مذاکره کرده و ملاقات کوتاه بود. یکشنبه ۲۶ آذر (۲۸ نوامبر) ساعت ۱۱ و ربع صبح مستر ریفرسوز وزیر مختار امریکا و مستر هارین سفیر

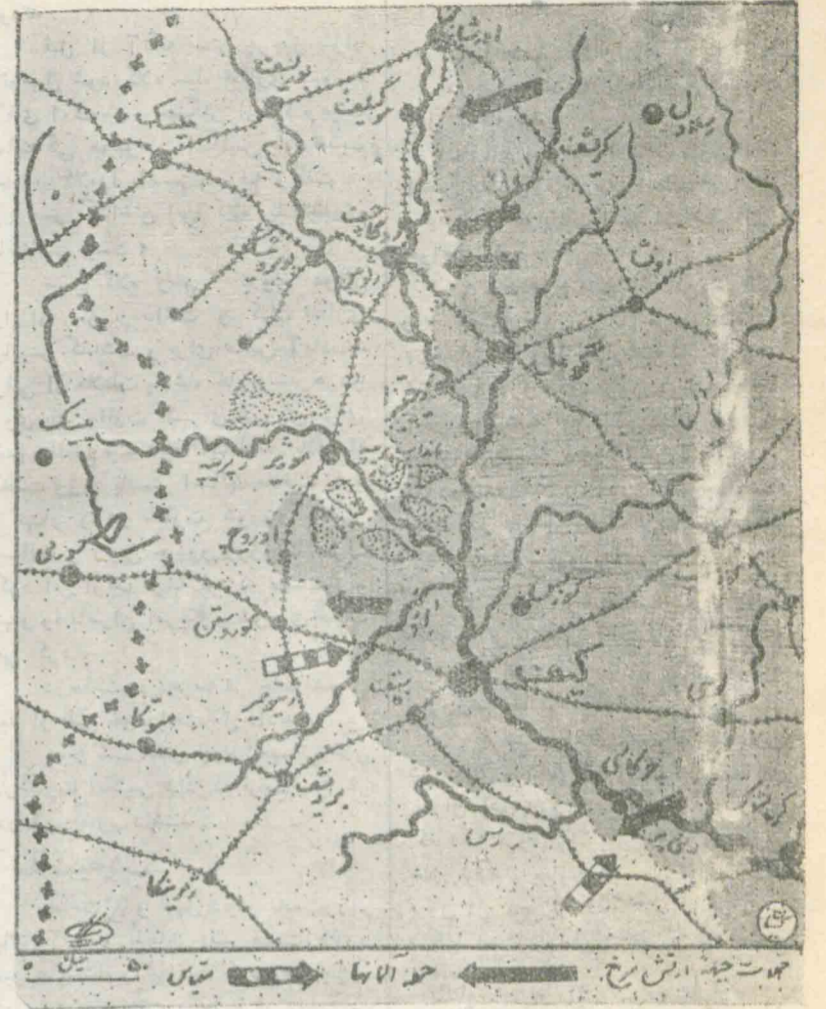
سازج نشد و ای شب مستر هاری هابکنیز بملاقات او آمد تا در اطاق مقدمت کونفرانس مذاکره کرده و ملاقات کوتاه بود. یکشنبه ۲۶ آذر (۲۸ نوامبر) ساعت ۱۱ و ربع صبح مستر ریفرسوز وزیر مختار امریکا و مستر هارین سفیر

سازج نشد و ای شب مستر هاری هابکنیز بملاقات او آمد تا در اطاق مقدمت کونفرانس مذاکره کرده و ملاقات کوتاه بود. یکشنبه ۲۶ آذر (۲۸ نوامبر) ساعت ۱۱ و ربع صبح مستر ریفرسوز وزیر مختار امریکا و مستر هارین سفیر

سازج نشد و ای شب مستر هاری هابکنیز بملاقات او آمد تا در اطاق مقدمت کونفرانس مذاکره کرده و ملاقات کوتاه بود. یکشنبه ۲۶ آذر (۲۸ نوامبر) ساعت ۱۱ و ربع صبح مستر ریفرسوز وزیر مختار امریکا و مستر هارین سفیر



تشدید نبرد در روسیه سفید



جنگ در جبهه روسیه سفید بیش از پیش بر شدت خود میافزاید و کلیه مواضع مهم آلمان ها در این منطقه که در کنار راه آهن بزرگ لنین گراد به ادسا واقع است سخت مورد تهدید قرار گرفته است.

این مواضع مهم از شمال به جنوب قرار زیر است: ارشا - مکلف - رگاف - زلوین. هر چهار شهر مهم اکنون در معرض خطر اند و سپاهیان شوروی مانند سیل بطرف آنها پیش میروند. در ناحیه ارشا بنا بر اظهار رادیوی ویشی با وجود طولانی برف ۶۰۰۰ تن از قوای شوروی بتر خطوط دفاعی آلمان حمله فوق العاده شدیدی آغاز کرده اند. قوای آلمان شهر ارشا است. اندکی پائین تر یک ستون نیرومند دیگر از سپاهیان ژنرال رگوسوسکی که از پروبوتسک حرکت کرده است با وجود گل و لای فراوان و زمین دشوار لایق قطع به شهر حیاتی مکلف که یکی از بهترین مراکز راه آهن روسیه بشمار میرود نزدیک می شوند و بر طبق آخرین اخبار تا هدف خود پیش از ارتش سرخ بلون توجه به بدی هوا و جنگل و ماندها و قذری با این تر از مکلف قوای شوروی مانند سیل بطرف رگاف و زلوین که از یکصد کیلومتر فاصله زیاد ندارند نزدیک می شوند و بقرار آخرین اخبار پیش از ۷ تا ۱۰ کیلومتر به هدف خویش فاصله ندارند.

قابل توجه عموم اهالی تهران

و انجمن نظارت مرکزی انتخابات

اعلانی که در چند روز پیش با مضای آقای رئیس انجمن نظارت برای یاد آوری قانون جامع بحروریت رؤسای دوائر دولتی از انتخاب شدن منتشر گردید بجهت رعایت انصاف و عدالت در انتخاب آقای دکتر علی اکبر سیاسی باشد.

زیرا اولاً رئیس مختصر سوادی داشته باشد میدانند که مدرسه و دانشکده و دانشگاه و انجمنان مشمول عنوان «دوائر دولتی» قرار دادند. ثانیاً مقام ریاست دانشکده و دانشگاه طبق قانون تاسیس دانشگاه مصوب ۱۳۱۳ انتخابی است نه انتصابی یعنی استادان طبق تشریفات خاص از میان خود یک تن را برای معنی برای مدتی معین باین سمت انتخاب نمایند. ثالثاً آقای دکتر سیاسی هر چند با کثرت قریب بافقان استادان ریاست انتخاب شده اند ولی از قبول این عنوان رسماً خودداری کرده و تاکنون نه فرمان و نه ابلاغ و نه حقوق مقام ریاست را دریافت نداشته اند.

جمعیت از استادان دانشگاه

گزارش ماهیانه

رئیس کل دارائی ایران

برای مهر ماه ۱۳۲۲

۲

این نکته لازم بتذکر است که در تاریخ ۱۲ آبان هشتاد و دو سالگی کامیونهای (یعنی کمتر از دودر صد کلیه کامیونها) تری تعویض بود و از طرف دیگر اقله ۱۵ الی ۳۰ درصد کامیونهای کنتراتی دائماً تحت تعمیر بوده است.

بلاوه هیچ يك از کامیونهای دولتی یا کنتراتی که مشغول کار است در هیچ نقطه ای بعد کامل کار نکرده است. دلایل عمده وضع نامساعد حمل و نقل بدینترتیب است: (۱) نواقص سازمان و امور اداری (۲) تورم (۳) کنترل غیرکافی (۴) وسایل تعمیر ناقص.

قسمتی از نواقص سازمان و امور اداری مربوط بقصدان تصدیان تربیت شده و کار آزموده است. منظور از این اقدام حقیر شمردن کار صاحب منصبان امریکائی که اکنون در اداره باربری راه خدمت میکنند نمی باشد زیرا آنها خدمات خود را به خوبی انجام داده و وقت کافی نداشته اند. اداره مزبور محلی است که اهمیت فنی زیادی داشته و مامورین آن تحت فشار زیادی بوده و مجبور بوده اند بارضمانت نامساعدی که کار دولت را کلیتاً از صورت نظم خارج و بوضع کاملاً خرابی تبدیل نموده مواجه گردند. حمل و نقل نیز مانند سایر امور دولتی در اثر بی نظمی که در شهرستانها حکمفرما بوده دچار وقفه گردیده است اگر با داشتن وقت کافی برای هر یک از شهرستانها یک نفر امریکائی لایق گماشته شده بود سازمان و اداره کردن امور حمل و نقل نیز مانند سازمان و اداره کردن امور دولتی بطور محسوس پیشرفت کرده بود. برای پیشرفت سازمان و اداره کردن امور ما قبل اقداماتی در نظر گرفته شده بود که اینک بتدریج شمرنتر میگردد.

حمل و نقل هم مانند سایر عملیات دولتی در اثر تورم شدیداً لطمه خورد است. افزایش قیمتها باعث آس کارمندان گردیده و آنها را قویاً ترغیب کرده که از اوامر سرپیچی نموده و به عملیات نادرست مبادرت ورزند. افزایش قیمتها همچنین دارندگان کامیونها را بطور غیر قابل اعتدال از اجرای آنها مانع نموده که خود را از تحت کنترل خارج و اقدام بحمل جنس بنرخ بازار آزاد نمایند. با افزایش در نرخ کامیون بیشتر ترغیب و تشویق شوند که برای دولت کار کنند.

سرتاسر کشور فاقد کنترل کافی از روی صحت عمل بوده و بنظرموجب است این تقصیر تاسر حد امکان آئین نامه های جدیدی وضع گردید که بموجب آنها مجازات شدید و وسایل اجزای بهترتری پیش بینی گردیده است. این آئین نامه ها بهر کامیونی که با پروانه صحیح مشغول حمل نباشد ممنوع نموده است. اداره باربری راه نیز شروع نموده که ثبت کامل و مشروعی از کامیونهای کنتراتی تهیه نماید.

امر حمل و نقل در اثر فقدان وسایل تعمیر نیز دچار وقفه شده و اقداماتی بعمل آمده که این وضع نیز رسیدگی گردد. نظر بوضعیتی که باختصار شرح داده شد لازم گردیده که از اولیای امور منتهین تقاضا شود که در امر حمل و نقل مساعادت نمایند و جواب قبول آنها که مورد امتنان میباشد فوقاً تشریح گردید.

اقدام وزارت جنگ نیز مبنی بر واگذاری پنجاه کامیون برای حمل غله

در جاده همدان - اراک مورد سپاس گزاری است. وضعیاتی که فوقاً ذکر گردیده و بخصوص لزوم قابل شدن حق تقدم برای حمل غله اداره باربری راه را برای تهیه بعضی حوائج اصلی حمل و نقل بطور کافی دچار اشکال و ناخوشی غیر ممکن نموده است. این اشکالات اصولاً مربوط بسوخت - چندر قند - توتون توزیع نان در تهران میباشد. امیدوارم که در یکی از گزارشات بعدی خود شرح جامعی از حقایق راجع به هر یک از این مسائل باطلاع آن جناب و عامه برسانم. در این موقع کافی است اشاره کنیم که مسئولیت مربوط بوضع سوخت و چندر قند تماماً متوجه اداره باربری راه یا اداره تحت نظر اینجناب نبوده و این موضوع در آئین نامه کاملاً روشن خواهد شد. اگرچه تاخیر تأسیسات آردی رخ داده ولی امیدوارم بوقت سوخت بمقدار کافی و به وقت مناسبی تهیه خواهد شد و شرهائی قاضی متوجه چندر قند کاران نخواهد گردید.

جمع آوری غله

اطلاعات زیر راجع به جریان امر جمع آوری غله قیلاهم باطلاع عامه رسیده است. در نظر داریم در سال ۱۳۲۲ مقدار ۳۵۰۰۰۰ تن غله جمع آوری نمایم. جمع تمهیدات صاحبان املاک در تاریخ ۱۳۲۲ آبان ۲۶ اکتوبر ۱۹۴۱ ۲۶۱۰۵۸۹ تن بالغ میگردد و مقدار حقیقی وصول شده از این تمهیدات ۱۱۳۴۴۶ تن میباشد. این اطلاع برای اغلب شهرستانها مربوط به ۱۵ مهر ۱۳۲۲ «۱۸ اکتوبر ۱۹۴۱» میباشد. موجودی سیلو تهران در تاریخ ۱۳۲۲ آبان ۱۰۷۱۹ تن بوده که بشرح زیر تقسیم میشود:

Table with 2 columns: Location, Quantity. Includes entries for اردبیل (۲۲۱۴), آرد گندم (۹۸۷), گندم (۵۳۴), جو (۴۵۷۸), ارزن (۲۵۰۶), جمع (۱۰۷۱۹).

بلاوه برای حوائج ساختمانی تهران نیز متجاوز از حوائج روزانه ارتش غله بارتش تحویل شده است.

موجودی غله ادارات خواربار استانها در تاریخ ۲۰ مهر ۱۳۲۲ بشرح زیر بود:

Table with 2 columns: Location, Quantity. Includes entries for گندم (۳۰۵۱۹), جو (۲۰۰۷۰), جمع (۵۰۵۸۸).

هم میبایست بنا به میل آقای لمب رئیس قسمت کل تثبیت قیمت ها اینک این جانب که فعلاً تصدی اداره مال الاجاره ها و دسترزد ها و خدمات عمومی را دارم برای روشن شدن تکلیف مراجعین چند نکته را تذکر میدهم.

نشانی اداره مال الاجاره ها خیابان یوسف آباد کمی بالاتر از چهار راه عزیز خان یعنی جنب بهرداری ارتش میباشد بنا براین مراجعین برای دادن شکایات خود نیابتی به قسمت کل تثبیت قیمت ها که در خیابان فردوسی واقع است مراجعه کنند.

مراجعه کنندگان مستقیماً در اداره مال الاجاره ها - به قسمت دریافت شکایات مراجعه خواهند کرد در این قسمت پس از دریافت اوراق چاپی که برای این منظور از پیش تهیه و در دسترس مراجعه کنندگان گذاشته شده است شکایات خود را تنظیم و در مقابل رسید تسلیم خواهند نمود. شکایات نامه ها در ۳ نسخه تنظیم و این اطلاعات بایستی در آنها بطور صریح و روشن قید نمود.

نام و نام خانوادگی - شماره شناسنامه خواهان - شماره بلاک مستقل - موضوع تقاضا - نشانی مستقل موضوع تقاضا - تعیین اینکه مستقل مورد تقاضا مهمل پیش است یا سکنی - نشانی خواهان تعیین این که خواهان مستقل دیگری در تهران دارد یا خیر - نام و نام خانوادگی و آشنائی خواننده - نشانی خواننده - موضوع دادخواست مستندات - تعداد برگهای ضمیمه موضوع دادخواست بایستی کاملاً روشن باشد و مالک موجر و یا مستاجر باید صریحاً تعیین کنند که منظورشان از شکایت چیست تعیین کنند که منظورشان از شکایت فسخ اجاره است یا مستاجر باید در ذیل مستندات تقاضا کننده بطور خلاصه بایستی دلایل خود را دادر برتابند تقاضای خود ذکر نمایند در صورتی که سابقاً دعوائی در این موضوع در دادگاه حل اختلاف ثبت یا مراجع دیگری در جریان بوده است باقیه شماره پرونده مربوطه منویسند و در صورتی که شاکی برای اثبات مدعای خود مدارک کتبی داشته باشد بایستی تسلیم خواهد کرد. همچنین اگر شاکی عنوان او کتبی داشته باشد علاوه بر مدارک کتبی که برای شکایت تسلیم میکنند سه نسخه رونوشت و کالت نامه خود را کدر آنها امضاء و کل تصدیق شده باشد تسلیم نمایند.

در قسمت مربوط بپیرک های شسته تعداد برگهای مزبور قید خواهد شد.

پس از دریافت شکایات آنهایی که بایستی مطابق ماده ۸ آئین نامه از طریق اداره کل ثبت اقدام شوند با داره مزبور ارسال و نسبت به بقیه باین طریق عمل خواهد شد.

مأمورین اخطار اداره مال الاجاره ها بابتسلیم يك نسخه از شکایات کتبی بطرف اخطار خواهند کرد که تا پنج روز در صورتیکه با دعای شاکی اعتراض دارند اعتراض خود را بقسمت اخطار اداره مال الاجاره ها تسلیم نمایند.

البته موجرین و مستاجرین بایستی متوجه این نکته باشند که اگر از قبول این اخطاریه خود داری نباید اخطاریه با حضور یک نفر معتد بدیوار محل الصاق خواهد شد و این الصاق بمنزله رویت خواهد بود و چنانچه در ظرف ۵ روز پس از رویت طرف شکایت جواب خود را کتیباقسمت اخطار اداره مال الاجاره ها تسلیم نمایند پرونده امر در آخر روز پنجم از طرف قسمت اخطار یکمسیون رسیدگی ارسال خواهد شد. کمیسیون رسیدگی پس از بررسی موضوع در صورتیکه اخطار طرفین ضرورت داشته باشد طرفین را احضار خواهد کرد و در صورتی که اخذ تصمیم منوط خواهد کرد کارشناسی باشد پس از تودیع حق کارشناس از طرف شاکی یک نفر کارشناس به حکم قرعه از طرف رئیس کمیسیون

موجر و مستاجر

متن توضیحاتی که آقای دکتر حسن افشار رئیس اداره مال الاجاره و دسترزد ها و خدمات عمومی که درباره آئین نامه جدید اجاره بها داده و در رادیو هم ایران کرده اند.

رسیدگی از بین کارشناسان اداره مال الاجاره ها انتخاب خواهد شد. تصمیمات کمیسیون رسیدگی با حضور رئیس و اقل دو نفر از کارمندان کمیسیون اتخاذ خواهد شد و این تصمیمات قطعی و بدون استیناف و لازم الاجری می باشند و بواسطه مقتضی از طرف اداره مال الاجاره ها بوقع اجرا گذاشته خواهد شد.

این بود بطور خلاصه طرز تسلیم شکایت و گردش شکایت تا صدور حکم و اجراء آن. امواجرین و مستاجرین نمیتوانند مطمئن باشند که اجراء این آئین نامه بواسطه اداره ای صورت می گیرد که کلیه کارمندان آنرا جوانان تحصیل کرده تشکیل داده اند و اینجناب با اطمینان می توانم اظهار کنم که تمام این عده با حسن نیت کامل شروع بنجام وظیفه خواهند کرد و نه با وجری و نه با مستاجرین عداوت و با نظر خاصی نداشته و جز اعمال حق و اصف منظوری ندارند.

بنابر این موجرین یا مستاجرینی که تصور میکنند آئین نامه شماره ۲۲ وسیله ای برای اعمال احکافات و تعدیلات آنان خواهد بود مطمئن باشند که وقت خود را بیهوده تلف خواهند کرد.

مثلاً پس از انتشار آئین نامه شماره ۲۲ دیده شد که بسیاری از موجرین با تنظیم اسنادی ذاتی به تعهد پرداخت مبلغی معادل يك سال اجاره مورد اجاره تقاضای تخلیه آنرا میکردند در صورتیکه این سند در موقتی بایستی تنظیم شود که کمیسیون کلیه دلائل مالک را دادر باینات احتیاج شخص و یا اقرباء طبقه اول او باستفاده از مورد اجاره قبول کرده باشد و البته تا دلائل جدی دادر با ایجاد این احتیاج وجود نداشته باشد این قبیل تقاضاها بجز اختلاف وقت شاکی و کارمندان اداره مال الاجاره ها کوچکترین تاثیری نخواهد داشت همچنین عده ای از مستاجرین تصور اینکه آئین نامه موقتی شماره ۷ خطر تخلیه را بطور کلی از آنان دور کرده است با مؤجرین خارج از حدود عدالت و انصاف رفتنار نمودند از پرداخت مال الاجاره خودداری کرده و تمهیداتی را که در اجاره نامه تقبل کرده بودند یکطرفه ملغی کردند شافل از آنکه هیچ قانون و آئین نامه در دنیای متقدمین از اشخاصیکه سوء نیت آنان مسلم باشد دفاع نخواهد کرد.

باز هم بعنوان مثال تذکر میدهم که عده از مالکین با مستاجرینی که حق واگذاری مورد اجاره را بشیر داشته اند تبانی کرده و موجبات فسخ اجاره را فراهم ساخته و باین وسیله تصور میکنند خواهند توانست مستاجرین دست دوم را از مورد اجاره خارج نمایند و مورد اجاره را با تجدید بدهند.

باین آفتابان نیز اینجناب تذکر میدهم که بی حجه عمر خود و وقت ما را تلف سازند و مطمئن باشند که این قبیل تقاضاها بجای نخواهد رسید. همچنین مستاجرینی که موجرین آنان در اثر اطاعت از قوانین مال الاجاره ای را که در اسفند ۱۳۲۱ دریافت میگردد اند همان اجاره های مهر ماه ۱۳۲۱ بوده تصور نکنند که پس از پایان مدت اجاره باز موجر آنان مجبور خواهد بود که به همان میزان اجاره مهر ۱۳۲۱ اجاره را تجدید کند.

بطور خلاصه عرض میکنم که منظور و مقصود آئین نامه شماره ۲۲ جلوه گیری از سوء نیت موجرین و مستاجرین است و پس از آنکه

رنجبران و هم مسلکان اگر میخواهید از حقوق شما بخواهی دفاع شود، آقای مرتضی بقایی را بمیانگیری دوره چهاردهم مجلس شورای ملی انتخاب نمایند. یک نفر رنجبر - نعمت الله صامی

یک نفر رنجبر - نعمت الله صامی